

MON

EL MAGAZINE
DE MODEL MON

AUTUMN/
WINTER
2020/21
#10



MO ON

MOON EL MAGAZINE DE MODELMON,
ES UNA PUBLICACIÓN SEMESTRAL GRATUITA
EDITADA POR MODELMON S.L.

Coordinación: Kika Gil Bauza
Contenidos y maquetación: Equipo comunicación Modelmon
Publicación #10: Octubre, Autumn-Winter 2020/21
Portada: AM Furniture
Agradecimientos: Construcciones Vidal
Colaboradores:
AM Furniture, Cattelan Italia, Desiree, Expormim

© Modelmon S.L.U., 2020

Ctra. Palma-Manacor Km 22,7
07210 Alcúdia, Mallorca, Spain

DL: PM 382-2016

*Queda prohibida la reproducción parcial o total de esta publicación
por cualquier medio o procedimiento sin autorización.*

Estos meses nos hemos dado cuenta que los cambios pueden ser muy repentinos y del valor que tiene la confortabilidad y funcionalidad del mobiliario de nuestra casa. Tenemos que sentirnos lo más a gusto posible en nuestro hogar.

El otoño e invierno nos invitan a pensar en los interiores, aquellos cálidos espacios que nos acogerán durante estas frías épocas del año, evocándonos recuerdos de hojas de árboles cayendo con suavidad movidas por una fresca brisa.

Los colores de esta temporada nos transmitirán calma, sosiego y ternura, consiguiendo que gracias a sus efectos nos sintamos mejor que nunca en casa.

Os mostraremos una colaboración con Construcciones Vidal en la que hemos contado con su confianza para amueblar por completo una de las fantásticas viviendas de la nueva promoción ubicada en Marqués de Fontsanta.

Cada vez más los pequeños objetos de nuestro hogar tienen un papel protagonista en nuestras vidas. Con una simple mirada, nos transportan al feliz instante que recordamos con una sonrisa.

Over the last few months, we've come to realise that changes can happen in the blink of an eye and we've become aware, now more than ever, of the importance of having furniture that is both comfortable and practical in our homes. It's a place where we want to feel as comfortable as possible.

Autumn and winter present us with the perfect opportunity to think about the inside, the warm spaces that will embrace us during the coldest months, recalling memories of leaves falling from trees in the gentle breeze.

This season's colours give us the sensation of calmness, tranquillity and tenderness, making us feel better than ever in our homes.

We'll reveal to you a collaboration with Construcciones Vidal in which they've asked us to fully furnish one of their incredible homes in the new Marqués de Fontsanta development.

The little things in our homes play an even more important role in our lives. Just by glancing at them, they take us away to that happy moment that we fondly remember with a smile.

In den vergangenen Monaten haben wir festgestellt, wie schnell sich alles verändern kann, und wie wertvoll ein komfortables und funktionales Mobiliar in unserem Zuhause ist. In unserem Zuhause sollten wir uns so wohl wie möglich fühlen.

Im Herbst und Winter denken wir wieder mehr an die Innenräume, jene warmen Räumen, die uns in der kalten Jahreszeit beherbergen, und uns an das Laub der Bäume erinnern, das, von der frischen Brise bewegt, sanft von den Bäumen fällt.

Die Farben dieser Jahreszeit vermitteln Ruhe, Gelassenheit und Zärtlichkeit, sodass wir uns unter ihrer Wirkung zuhause wohler denn je fühlen.

Hier zeigen wir Ihnen eine Zusammenarbeit mit Construcciones Vidal, die uns mit der kompletten Ausstattung einer der fantastischen Neubauwohnungen in Marqués de Fontsanta betraut hat.

Die kleinen Objekte in unserem Zuhause spielen eine immer größere Rolle in unserem Leben. Jedes Mal, wenn wir sie ansehen, erinnern sie uns an einen glücklichen Augenblick, an den wir mit einem Lächeln zurückdenken.





DE TEMPORADA

Salones y comedores en los que disfrutar de momentos placenteros a solas, en familia o con amigos, dormitorios que a primera vista invitan a disfrutar de un sueño renovado... en definitiva, lugares de nuestro hogar desde los que veremos dibujar el arcoíris en días lluviosos mientras descansamos.

Los colores neutros funcionan a la perfección aportando luz al espacio, vital durante los meses en los que los días se acortan. Estos tonos del mobiliario permitirán jugar al contraste con piezas decorativas que desprenden carácter por si solas y buscan protagonismo. Lo mismo sucederá con complementos como cojines, alfombras o lámparas cuyo color predominante sea oscuro.

La calidez de la madera siempre es la compañera ideal que combinada con la pizca de frialdad del cristal, metal o mármol, crean combinaciones espectaculares.

Resulta extraño imaginar una estancia invernal sin mullidos sofás, sillones o confortables butacas que creen el espacio perfecto en el que nos recogeremos durante los meses más fríos.



SEASONAL

Living rooms and dining rooms where we can enjoy the good times alone, with our family or with our friends. Bedrooms that instantly invite us to drift off in a replenishing sleep... In short, the rooms in our house where we can relax while we watch rainbows forming in the sky on rainy days.

Neutral colours expertly provide our spaces with light, essential during these months when the days get shorter and shorter. Furniture in these tones allows you to contrast it with decorative pieces that fill the room with character and stand out on their own. The same can be said for accessories like cushions, rugs and lamps featuring mainly dark colours.

The warmth of wood is always the perfect companion when matched with glass, metal or marble, creating breathtaking combinations with a touch of coldness.

It's strange to think of a winter room without a cosy sofa or a comfy armchair, indispensable pieces for creating the perfect space to curl up in during the cold winter months.



NACH SAISON

Wohn- und Esszimmer, in denen wir allein oder mit Familie und Freunden schöne Momente verbringen; Schlafzimmer, die auf den ersten Blick zu einem erholsamen Schlaf einladen... Kurzum, Orte in unserem Zuhause, an denen wir an regnerischen Tagen den Regenbogen sehen, während wir uns entspannen.

Neutrale Farben eignen sich perfekt dazu, Räumen Licht zu verleihen, was in der Jahreszeit der kürzeren Tage besonders wichtig ist. Diese Töne der Möbel ermöglichen das Spiel mit dem Kontrast mit dekorativen Stücken, die für sich allein Charakter ausstrahlen und den Protagonismus suchen. Das gleiche gilt für Accessoires wie Sofakissen, Teppiche oder Lampen in vorwiegend dunklen Farben.

Die Wärme von Holz ist immer ein idealer Begleiter, der zusammen mit dem kühlen Touch von Glas, Metall oder Marmor spektakuläre Kombinationen erzielt.

Die winterliche Jahreszeit ist kaum vorstellbar ohne flauschige Sofas und bequeme Sessel, die die perfekten Orte schaffen, um uns in den kalten Monaten zurückzuziehen.





A TODO COLOR

Tras la revelación de Pantone sobre los 10 colores tendencia en la temporada otoño / invierno se vislumbra una amplia paleta cromática de tonos clásicos atractivos y que llenarán de personalidad cada rincón de nuestra casa.

La temporalidad y versatilidad de la gama permite jugar con sensaciones que estimulan la creatividad y el pragmatismo de quien la percibe. Los colores actuales priorizan el valor y durabilidad de los clásicos frente aquellos más fugaces.

FULL COLOR

Pantone's revelation on the ten colours to use in autumn and winter has opened our eyes to a wide range of classic and charming tones that will fill each and every corner of your house with personality.

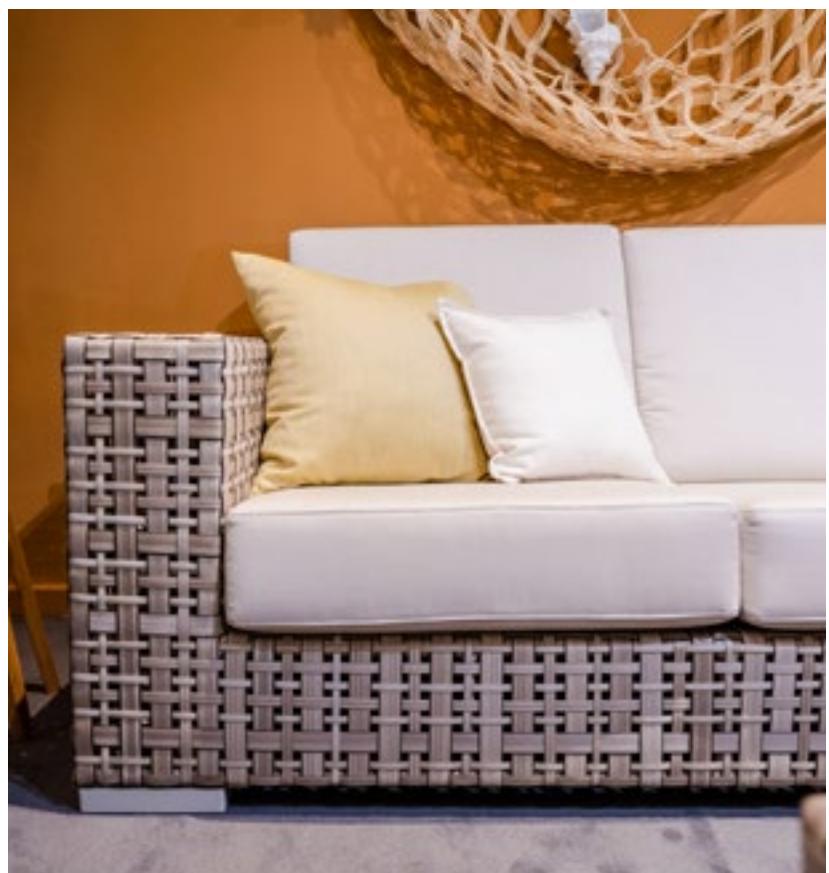
The versatility of the range's colours, which are the perfect match for this time of year, let you play around with different sensations that stimulate the creativity and pragmatism of all who see it. Fleeting contemporary colours bring out the brightness and durability of the classics.

IN VOLLER FARBE

Nachdem Pantone die 10 Trendfarben der Herbst-/Wintersaison bekannt gegeben hat, zeigt sich eine Farbpalette mit attraktiven, klassischen Tönen, die jedem Winkel unseres Zuhause Persönlichkeit verleihen.

Die Zeitmäßigkeit und Vielseitigkeit dieser Farbpalette ermöglicht ein Zusammenspiel der Empfindungen, die die Kreativität und den Pragmatismus des Betrachters anregen. Die modernen Farben bevorzugen die Wert und die Beständigkeit der Klassiker gegenüber vergänglicherer Alternativen.









El dicho 'menos es más' cobra vida en cada habitación de nuestra casa, siendo la base de toda tendencia otoñal e invernal. Así, los estampados tanto en las paredes como en los tapizados o en objetos de decoración pasarán a ser simples pero llenos de fortaleza y personalidad, estimulando las ganas de mostrar la singularidad que tanto nos define.

El último grito en la decoración vendrá dado por los colores radiantes, sensuales y voluptuosos transmisores de optimismo, autoconfianza y energía.

The phrase "more is less" is personified in every room of our house and it is the starting point for any autumnal or winter trend. That being said, the patterns on the walls, upholstery and decorative items become simple yet full of strength and personality, quenching our thirst to show off the singularity that defines us.

The decoration's last hurrah comes in the form of radiant, sensual and voluptuous colours that give off optimism, self-confidence and energy.

Das Sprichwort „weniger ist mehr“ wird in jedem Zimmer unseres Hauses zum Leben erweckt und stellt die Grundlage für alle Herbst- und Wintertrends dar. So sind die Druckmuster an Wänden wie auf Polstermöbeln und Dekorationsgegenständen nun simpel, aber voller Kraft und Persönlichkeit, und machen uns Lust darauf, das zu zeigen, was uns einzigartig macht.

Der letzte Schrei bei der Dekoration sind strahlende und sinnliche Farben, die Optimismus, Selbstvertrauen und Energie vermitteln.

ESPACIOS MODEL MON

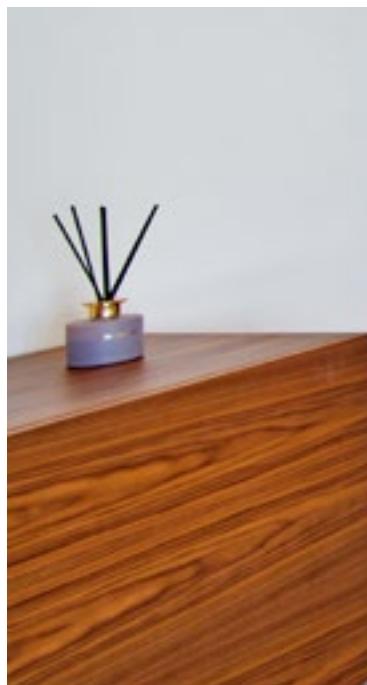
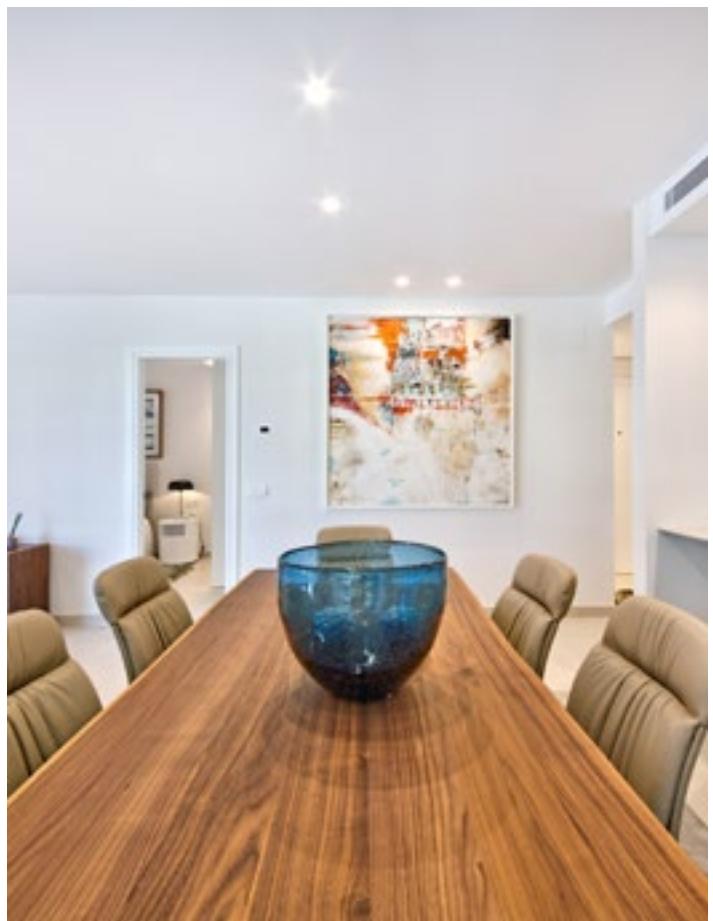
PROYECTO DE PISO PILOTO
CONSTRUCCIONES VIDAL

Piso piloto para nueva construcción de viviendas el centro de Palma.

Siempre es un gran placer contar con la confianza de la prestigiosa constructora Construcciones Vidal. En esta ocasión Modelmon ha recibido el encargo de amueblar por completo una de las fantásticas viviendas de la nueva promoción en Marqués de la Fontsanta.

La vivienda tiene su eje principal en el gran ventanal en el salón. Una fantástica apertura llena de luminosidad a uno de los grandes parques verdes del centro de la ciudad. Una vivienda ideal para urbanitas, en pleno centro neurálgico de Palma y a escasos minutos de las principales vías de acceso a la ciudad.

El amplio y luminoso salón comedor está rematado por la cocina con barra americana, pieza ideal para desayunos y comidas rápidas. La elección de materiales y acabados juntamente con las amplias vistas al parque favorecen la sensación de profundidad infinita sin perder calidez. Las 3 habitaciones y los baños están decorados combinando diferentes materiales y acabados, utilizando complementos de llamativos colores que aportan calidez y atractivo.







MODELMON SPACES

Show apartment for the new housing development in the centre of Palma.

It's always an enormous pleasure to work with the prestigious construction company Construcciones Vidal. This time around, Modelmon has been tasked with fully furnishing one of these amazing homes in the new Marqués de la Fontsanta development.

The focal point of the home is undoubtedly the huge window in the living room, offering incredible views of one of the largest parks in the centre of the city and filling the apartment with natural light. It's the perfect home for urbanites, located right in the heart of Palma, just a stone's throw from the city's main access roads.

The light and spacious open-plan living and dining room are topped off with a fabulous kitchen boasting an American-style bar, ideal for breakfast and quick meals. The choice of materials and finishes, combined with the stunning views of the park, gives the sensation of endless depth without sacrificing warmth. The apartment's three bedrooms and its bathrooms are all decorated using different combinations of materials and finishes, featuring accessories in striking colours that add warmth and charm to the design.

MODELMON-RÄUME

Pilotwohnung für den Wohnungsneubau im Zentrum von Palma.

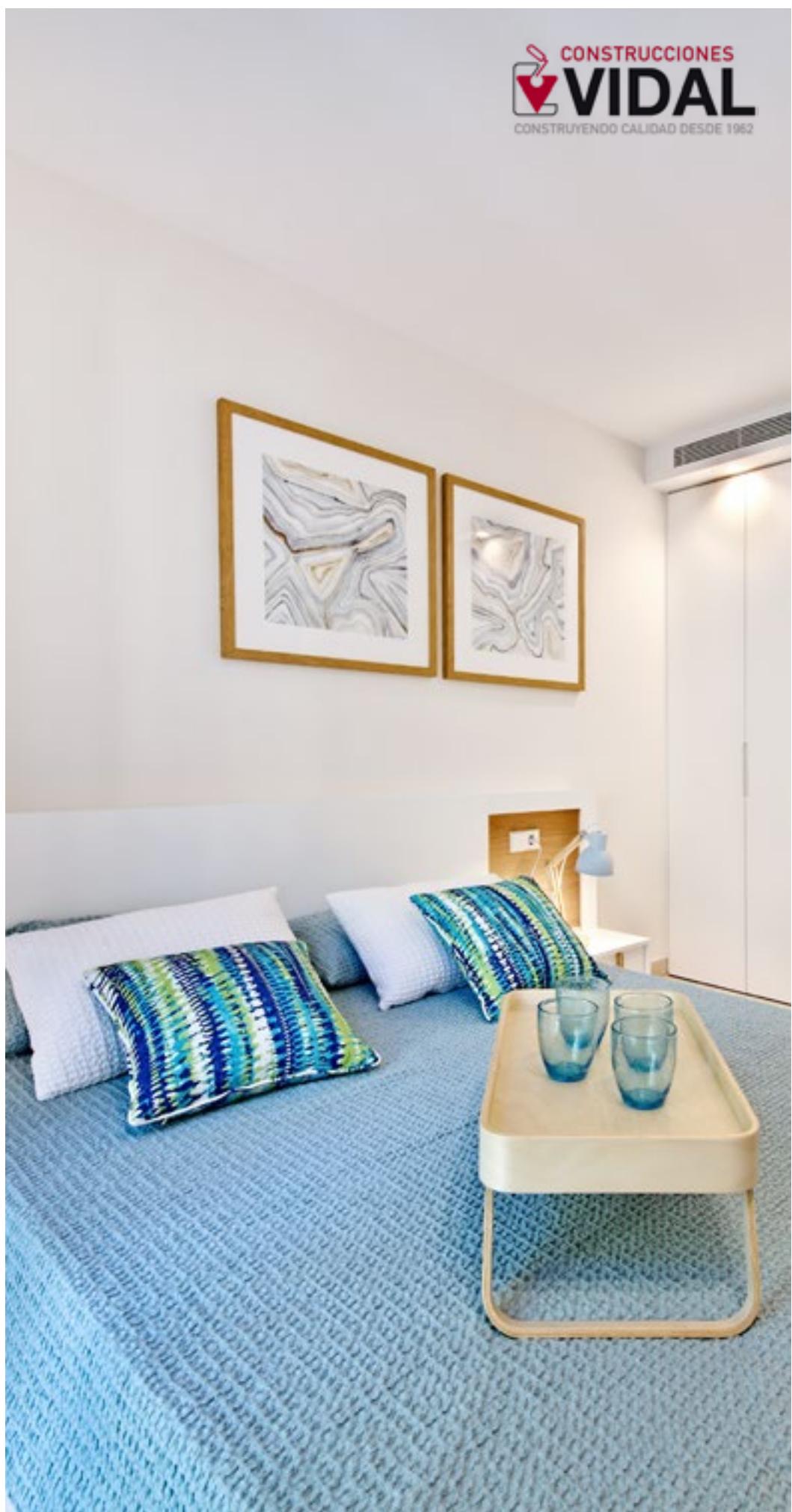
Es ist immer wieder eine Freude, das Vertrauen der renommierten Baugesellschaft Construcciones Vidal entgegengebracht zu bekommen. Diesmal wurde Modelmon mit der kompletten Ausstattung einer der fantastischen Wohnungen des neuen Bauprojekts in Marqués de la Fontsanta beauftragt.

Das Herzstück der Wohnung ist das riesige Fenster im Wohnzimmer. Eine fantastische Möglichkeit, Helligkeit hereinzulassen und die Aussicht auf einen der großen grünen Parks im Stadtzentrum zu genießen. Eine ideale Wohnung für Stadtmenschen, mitten im Nervenzentrum von Palma und nur wenige Minuten von den wichtigsten Zugangswegen der Stadt.

Das geräumige, helle Wohn- und Esszimmer wird von der Küche mit amerikanischer Theke abgerundet, einem idealen Ort für das Frühstück und schnelle Mahlzeiten. Die Auswahl der Materialien und Verarbeitungen und die weite Aussicht auf den Park vermitteln das Gefühl von unendlicher Weite, ohne an Wärme zu verlieren. Die 3 Schlafzimmer und die Bäder sind mit einer Kombination verschiedener Materialien und Veredelungen dekoriert und verwenden Accessoires in kräftigen Farben, die Wärme und Attraktivität verleihen.







IN DETAIL

Pararse a pensar en el valor sentimental o en el sentido que le aportan a nuestro hogar cada uno de los objetos que tenemos es un ejercicio que nos hace revivir momentos especiales.

Aquella bombonera en la que cada Navidad los dulces son más sabrosos que nunca, el juego de tazas de café, del que te enamoraste al instante, que conserva su brillo único o la escultura que tanto te recuerda a tus abuelos... Son piezas que nos evocan flashes de nuestros momentos más felices.

Stopping and thinking about the sentimental value or meaning of every single item in our house is an exercise in reliving those special moments in our lives.

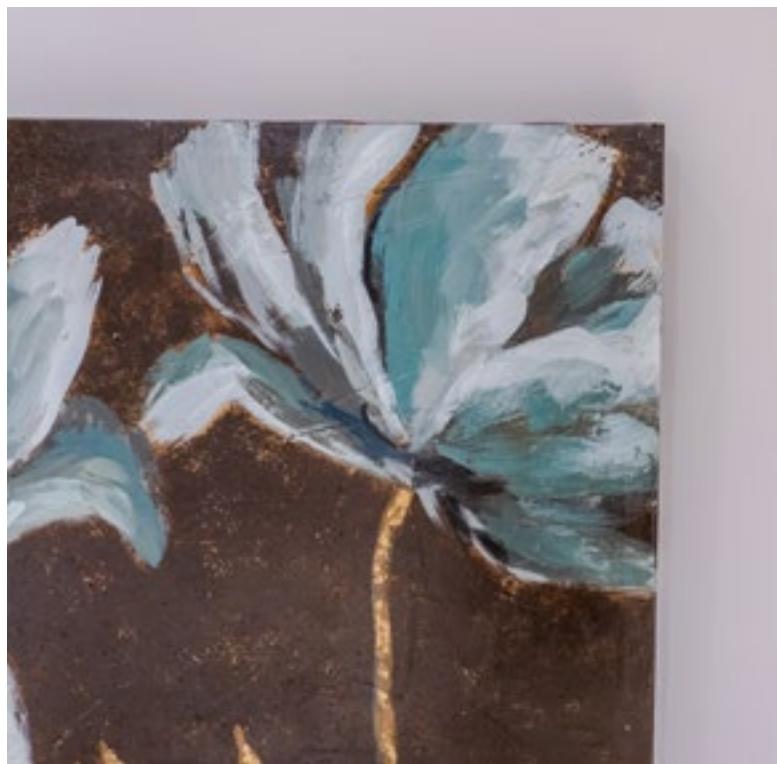
That biscuit tin whose contents become more and more delicious each Christmas, that tea set that you fell in love with at first sight and that looks as beautiful as ever, or that sculpture that reminds you of your grandparents... They are all things that bring back memories of some of our happiest moments.

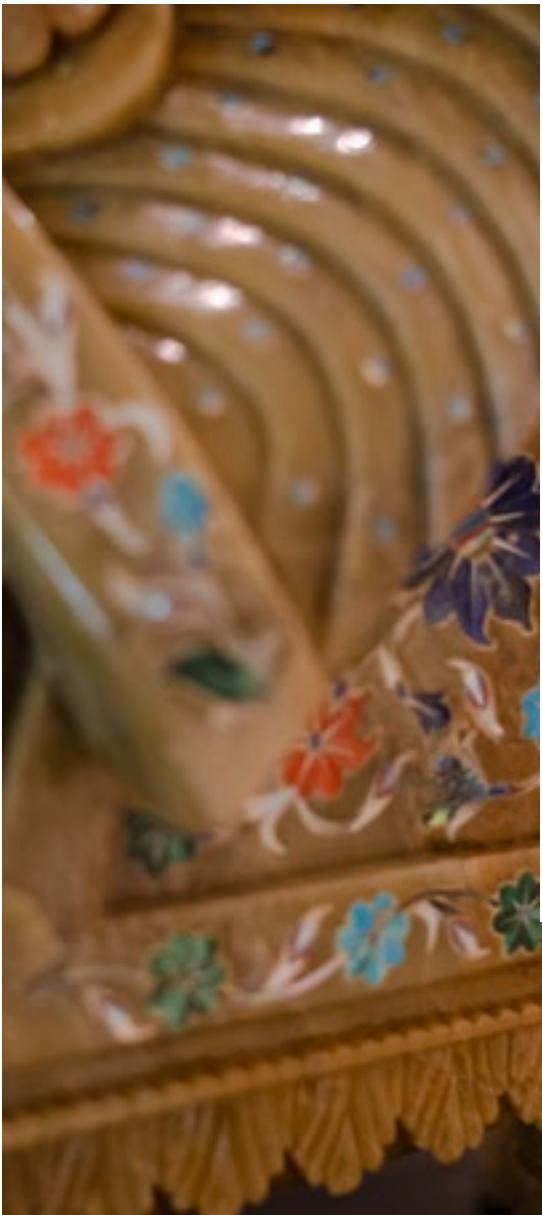
Wenn wir innehalten und uns den ideellen Wert oder die Bedeutung der Gegenstände in unserem Zuhause ins Gedächtnis rufen, können wir besondere Momente immer wieder durchleben.

Die Keksdose, aus der die Weihnachtsplätzchen von Jahr zu Jahr besser schmecken, das Kaffeetassen-Set, in das Sie sich gleich verliebt hatten und das immer noch wie am ersten Tag glänzt, oder die Skulptur, die Sie so sehr an Ihre Großeltern erinnert... Das sind Stücke, die uns blitzartig an unsere glücklichsten Momente zurücktransportieren.









Los objetos traen consigo la experiencia que vivimos al comprarlos, como ese momento en el que no estamos del todo decididos entre una mesa u otra y al comentarlo con nuestro ser querido, rápidamente nos da la clave de la elección perfecta. Cada elemento lleva consigo una historia con el sentimiento que perdura siempre vivo.

Objects carry with them the experience we had when buying them, like when we couldn't decide between one table and another so we asked our significant other, who quickly opened our eyes and helped us make the right choice. Each item carries with it a story and feelings that will last forever.

Diese Objekten tragen in sich die Erlebnisse, die wir mit ihrem Kauf verbinden, zum Beispiel, als wir uns nicht zwischen zwei Esstischen entscheiden konnten, bis wir dies mit unserem Liebste besprachen und dieser uns plötzlich den entscheidenden Hinweis für die perfekte Wahl gab. Jedes Element hat seine Geschichte, und die Gefühle leben ewig weiter.



TAKE ME TO THE MOON

Hay momentos durante la semana que podemos dedicarnos tiempo, pasando un buen rato realizando aquello que nos hace sentir mejor, tanto si se trata de descansar plácidamente como si es leer, dibujar, ver la televisión...

En el lugar en el que realizamos este tipo de actividades, todo suele estar dispuesto para ofrecernos el máximo confort y nos sentimos felices cuando estamos en él.

Piensa por un instante cuál es o sería aquel lugar con el que siempre has soñado, en el que las horas pasen evadiéndote del mundo. ¿Lo tienes? Si todavía no y te gustaría crearlo, en Modelmon somos especialistas en llevarte hasta la luna.

There are certain moments during the week when we just stop doing everything and start doing something that makes us feel better, whether it's reading, drawing, watching television or simply just unwinding in peace and quiet.

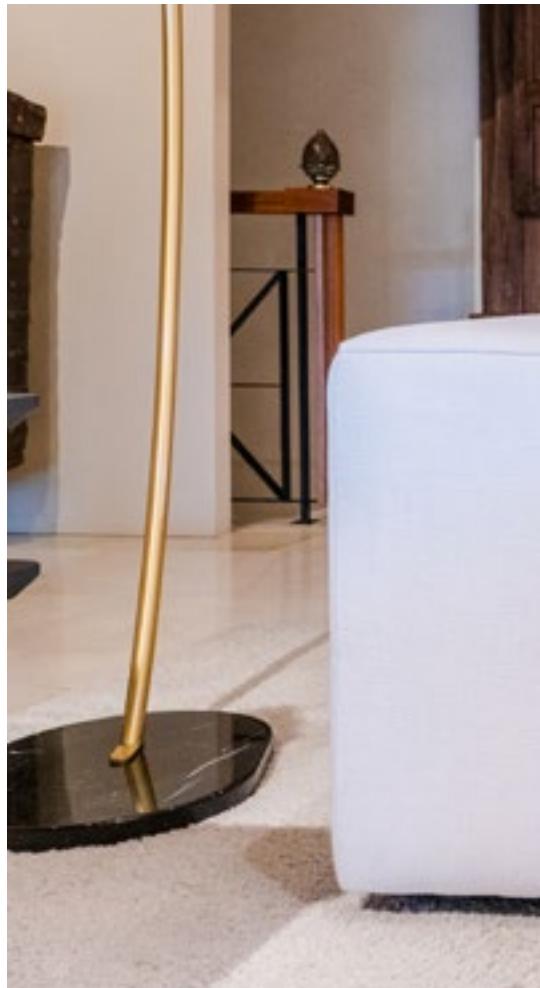
The place where we carry out this activity is usually specifically designed to provide us with maximum comfort and make us feel happy while we're there.

Think for a moment about the place you've always dreamed about, where you can spend hour upon hour hidden away from the world. Do you already have it? If not, there's no need to worry. Here at Modelmon, we are specialists in creating the space of your dreams. Let us take you to the moon.

Im Laufe der Woche gibt es immer wieder Momente, in denen wir uns Zeit für uns nehmen und uns bei Aktivitäten vergnügen, bei denen wir uns gleich besser fühlen, sei es beim wohltuenden Entspannen, beim Lesen, Zeichnen oder Fernsehen...

An dem Ort, an dem wir diesen Aktivitäten nachgehen, ist alles auf unseren maximalen Komfort ausgerichtet, damit wir uns dort glücklich fühlen.

Überlegen Sie kurz, wie dieser Wohlfühlort aussieht oder aussehen könnte, an dem Sie stundenlang der ganzen Welt entfliehen können? Haben Sie eine Vorstellung? Wenn nicht, Sie aber gerne einen solchen Ort erschaffen würden, sind wir von Modelmon Experten darin, Ihnen die Sterne vom Himmel zu holen.





MO ON

EL MAGAZINE
DE MODELMON

NUESTRA TIENDA / OUR SHOP

Ctra. Palma-Manacor
Km. 22,700
07210 Alcudia,
Mallorca, Spain
+34 971 125 034 / +34 971 125 126
modelmon@mueblesmodelmon.com

NUESTRA WEB / OUR SITE

MUEBLESMODELMON.COM

SÍGUENOS / FOLLOW US



ENCUÉNTRANOS / FIND US

